



立即發佈：2022 年 11 月 15 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長宣佈為聯邦住房和基礎設施補助金撥付超過 33,000,000 美元

撥付到紐約各市政的 54 筆資金將主要為中低收入居民資助住房和公共用水設施的升級工作

凱西·霍楚爾州長今天宣佈為從社區發展整體資金 (Community Development Block Grant, CDBG) 為十數個市政的地方基礎設施改造和住房修復項目撥付超過 33,000,000 美元。該資金旨在幫助社區主要為中低收入居民提供得體的經濟適用房和安全的居住環境。

「這筆資金將透過支持高早工作來建設經濟適用房，改善公共用水設施和鞏固地方基礎設施，從而為在紐約構建更強大、更具韌性的街區而奠定基礎，」**霍楚爾州長表示**。「這些為公共基礎設施所做的重要投資有助於為紐約民眾提供安全穩定的住房和可負擔得起的設施，同時還能讓商業得到發展。感謝紐約國會代表團 (New York Congressional Delegation) 為我們州爭取到這比重要資金。」

社區發展整體資金項目是一項由紐約州住房與社區重建署 (Homes and Community Renewal, HCR) 管理，並由聯邦資助的項目，該項目旨在幫助全州郡縣、城市和鄉鎮開展可改善社區和福利居民的項目。

社區發展整體資金住房撥款將用於對自住或出租的房屋進行修，為首次置業的中低收入人士提供首付援助，幫助中低收入屋主安裝私家用/廢水系統。2022 年，住房與社區重建署為 24 個住房修繕、預製房、井與化糞池項目撥款 10,400,000 美元。預計將從計劃中項目獲益的家庭共有 301 戶。

社區發展整體資金公共基礎設施與社區規劃 (Public Infrastructure and Community Planning) 撥款可用於改善公共用水、公共污水、雨水渠和排洪設施。2022 年，住房與社區重建署為 21 個公共用水、公共污水和公共設施項目撥款超過 23,000,000 美元，為 9 各社區規劃項目撥款 445,000 美元。

撥款重點有：

- 奧斯維戈郡 (Oswego County) 康斯坦莎鎮 (Town of Constantia) 難以維持奧內達湖 (Oneida Lake) 附近的一處老化破舊化糞池系統。社區發展整體資金撥款 1,250,000 美元，用於資助康斯坦莎—伯恩哈德灣污水區 (Constantia-Bernhards Bay Sewer District) 開展改造工作，此項工作內容還包括建造先進的廢水治理車間。
- 利文斯頓郡 (Livingston County) 將使用 550,000 美元的社區發展整體資金，用於對郡內最偏遠農村私有轉讓地塊上的四棟預製房進行更換。該項目將確保居民擁有得體、安全、衛生的居住環境。
- 赫基默鄉 (Village of Herkimer) 和弗蘭克堡鄉 (Village of Frankfort) 將從社區發展整體資金中各自利用 1,250,000 美元補助金作為地區風險資金，從而為赫基默郡各個社區改善飲用水水質。資金將用於對各個社區飲用水基礎設施解決問題，包括更換鉛管和老化的輸水主管道，新裝消防栓和閘門閥，改建已有的水井，改造泵站等。
- 奧齊戈郡 (Otsego County) 奧尼昂塔市 (City of Oneonta) 將從紐約州社區發展整體資金中使用超過 200,000 美元，為中低收入家庭更換 30 根供水支管，22 個為單戶家庭自住物產，8 個為有 1 到 4 間單元房的收益物產，其中 20 間單元房分佈在不同地點。

住房與社區重建署署長路思安·維斯瑙斯卡斯 (RuthAnne Visnauskas) 表示，「透過從社區發展整體資金中撥款 33,000,000 美元，我們將資助地方層級合作夥伴開展優先項目，從而改造紐約各個社區。重要的是，這些急需的改造工作將使中低收入的紐約民眾直接受益，還能促進全州範圍內持續開展的復興和復原能力工作。」

參議員查克·舒默 (Chuck Schumer) 表示，「很驕傲能從聯邦資金中撥出 33,000,000 美元，為首府地區 (Capital Region) 和紐約州西部地區 (Western New York) 的住房和基礎設施做出姍姍來遲且能刺激經濟的投資。我在協商冠狀病毒 (COVID) 救濟法時，就爭取到為社區發展整體資金項目增加支持，這是因為其能為紐約州北部地區 (Upstate New York) 帶來創造優薪崗位，提供必要服務和支持最弱勢群體的切實成效。這筆聯邦資金將加速經濟復甦進程，還能為全體紐約民眾更光明的未來打下基礎。」

國會議員阿德里亞諾·艾斯派拉特 (Adriano Espaillat) 表示，「我對霍楚爾州長最近從社區發展整體資金中撥付的資金表示稱讚，這是我協助爭取到為紐約改善必要基礎設施的資金。全體紐約民眾都有權利住上得體的住房，使用上清潔水源。在構建更強大、更具韌性的社區時，社區發展整體資金項目已被證實是改善工薪階層紐約民眾生活的重要資源。」

州參議員布萊恩·卡瓦納 (Brian Kavanagh) 表示，「很驕傲能與凱西·霍楚爾州長和立法機關的同事一起頒布州預算案和有效發放聯邦資金，從而為紐約民眾的住房和提供重要基礎設施撥付大額資金。我為州長和住房重建署署長路思安·維斯瑙斯卡斯為紐約民眾提供這一關鍵援助讚賞。這些撥款將長期幫助中低收入居民擁有房屋，還能幫助他們對其住房進行必要的維修和安全升級。基礎設施改造工作將帶來更安全、更宜居的居住環境。祝

賀獲得資金的市政當局和公共用水機構，感謝他們為建造和保護經濟適用房機會所長期做出的承諾。」

完整撥款清單

首府地區（撥款 95,500 美元）

- 華盛頓郡 (Washington County) 愛德華堡鄉 (village of Fort Edward) 將使用 48,000 美元社區發展整體資金完成歷史古堡街區工程評估 (Engineering Assessment of the Historic Fort Neighborhood)。
- 薩拉托加郡 (Saratoga County) 梅卡尼克斯維爾市 (city of Mechanicville) 將使用 47,500 美元社區發展整體資金制定一份反映城市雨水基礎設施問題的工程報告。

紐約州中部地區 (Central New York)（撥款 4,000,000 美元）

- 科特蘭郡 (Cortland County) 科特蘭市將使用 500,000 美元為 30 個單戶家庭自住所有物產和 7 個收益物產更換供水和污水支管，其中 16 間單元房分佈在不同地點。
- 奧斯維戈郡奧威爾鎮 (Oswego County) 將使用 1,250,000 美元改造該鎮供水區。
- 卡尤加郡 (Cayuga County) 韋德斯波特鄉 (village of Weedsport) 將使用 1,000,000 美元改造該鄉飲用水系統。

五指湖地區 (Finger Lakes)（撥款 3,650,000 美元）

- 奧爾良郡 (Orleans County) 阿爾比恩鄉 (village of Albion) 將使用 1,250,000 美元改造水處理廠。
- 韋恩郡 (Wayne County) 克萊德鄉 (village of Clyde) 將使用 50,000 美元準備一份工程報告，用於為補充該鄉現有的供水和保障可靠供水而推動新井源施工工作。
- 奧爾良郡麥迪那鄉 (village of Medina) 將使用 50,000 美元完成飲用水系統評估。
- 塞納卡郡 (Seneca County) 羅慕路斯鎮 (town of Romulus) 將使用 1,250,000 美元改造維拉德用水區 (Willard Water District)。
- 塞納卡郡滑鐵盧鄉 (village of Waterloo) 將使用 500,000 美元為 14 戶低收入業主提供房屋修繕援助。

哈得遜中部地區 (Mid-Hudson)（撥款 2,700,000 美元）

- 阿爾斯特郡 (Ulster County) 新帕茲鄉 (village of New Paltz) 將使用超過 860,000 美元改造該鄉生活污水系統。
- 阿爾斯特郡阿爾斯特鎮將使用 995,000 美元改造斯普林湖生活污水區 (Spring Lake Sanitary Sewer District)。
- 阿爾斯特郡瓦沃辛鎮 (town of Wawarsing) 將使用 874,000 美元改造克宏克森污水區 (Kerhonkson Sewer District)。

莫霍克山谷 (Mohawk Valley) (撥款 7,300,000 美元)

- 奧齊戈郡艾德邁斯頓鎮 (town of Edmeston) 將使用 1,250,000 美元改造艾德邁斯頓村供水區。
- 蒙哥馬利郡 (Montgomery County) 平原堡鄉 (village of Fort Plain) 將使用 50,000 美元制定一份工程報告，用於改造其污水系統。
- 富爾頓郡 (Fulton County) 格羅夫斯維爾市 (city of Gloversville) 將使用 50,000 美元完成對格羅夫斯維爾老年中心 (Gloversville Senior Center) 的工程研究。
- 奧內達郡馬歇爾鎮 (town of Marshall) 將使用 500,000 美元為 13 個分佈在不同地點的自住物產提供住房修繕協助。
- 奧齊戈郡奧塔格鄉 (village of Otego) 將使用 1,250,000 美元改造其飲用水系統。
- 奧齊戈郡將使用 300,000 美元協助斯普林布魯克 ARC 在米爾福德鎮 (town of Milford) 的 ARC 住宿校區開展安保升級工作。
- 奧內達郡維羅納鎮 (town of Verona) 將使用 1,250,000 美元改造維羅納 3 號擴建水區 (Verona Water District Extension No. 3.)。

紐約州北部地區 (North Country) (撥款 4,600,000 美元)

- 埃塞克斯郡 (Essex County) 切斯特菲爾德鎮 (town of Chesterfield) 將使用 250,000 美元為鎮內 5 戶中低收入業主提供住房修繕援助。
- 埃塞克斯郡將使用 450,000 美元為分佈在郡內多地的約 6 戶中低收入自住房提供住房修繕援助。
- 傑斐遜郡 (Jefferson County) 亨德遜鎮 (town of Henderson) 將使用 1,250,000 美元改造 1 號污水區 (Sewer District No. 1)。
- 聖勞倫斯郡 (St. Lawrence County) 赫蒙鎮 (town of Hermon) 將使用 1,250,000 美元改造 1 號鄉鎮水區 (Town Water District No.1)。
- 奧賽克斯郡杰鎮 (town of Jay) 將使用 298,000 美元改造鄉鎮社區中心 (Town Community Center) 殘障人士通道。
- 埃塞克斯郡路易斯鎮 (town of Lewis) 將使用 383,000 美元為約 6 戶中低收入業主提供住房修繕援助。
- 富蘭克林郡 (Franklin County) 莫伊拉鎮 (town of Moira) 將使用 500,000 美元為 9 戶中低收入業主提供住房修繕援助。
- 克林頓郡 (Clinton County) 斯凱勒瀑布鎮 (own of Schuyler Falls) 將使用 250,000 美元為 5 戶中低收入業主提供住房修繕援助。

紐約州南部地區 (Southern Tier) (撥款 5,300,000 美元)

- 希南戈郡 (Chenango County) 將使用 500,000 美元為 14 戶中低收入業主提供住房修繕援助。
- 湯普金斯郡 (Tompkins County) 丹比鎮 (town of Danby) 將使用 500,000 美元為 14 戶中低收入業主提供住房修繕援助。

- 斯圖本郡 (Steuben County) 霍奈爾市 (city of Hornell) 將使用 50,000 美元完成稅資產管理計劃，使用 1,250,000 美元改造該市廢水治理廠。
- 布魯姆郡 (Broome County) 萊爾鎮 (town of Lisle) 將使用 275,000 美元為 8 戶中低收入業主提供住房修繕援助，使用 475,000 美元更換 5 處中低收入業主自住的不合格預製房。
- 湯普金斯郡紐菲爾德鎮 (town of Newfield) 將使用 298,000 美元，幫助主要由低收入家庭居住的 19 處物產更換化糞池和供應支管。
- 斯圖本郡將使用 198,000 美元，幫助 13 戶中低收入家庭更換無法使用的化糞池系統。
- 斯凱勒郡沃特金斯格倫鄉 (village of Watkins Glen) 將使用 50,000 美元完成對更換科魯特公園泵站 (Clute Park Pump Station Replacement) 的污水規劃研究，並強行變更主管線。
- 泰奧加郡 (Tioga County) 韋弗利鄉 (village of Waverly) 將使用 1,250,000 美元改造該鄉配水系統，使用 500,000 美元為 13 戶中低收入業主提供援助。

紐約州西部地區 (Western New York) (撥款 6,100,000 美元)

- 阿勒格尼郡 (Allegany County) 安德沃鎮 (town of Andover) 將使用 500,000 美元，協助 13 戶中低收入家庭開展重要的住房修繕工作。
- 卡特勞格斯郡 (county of Cattaraugus) 將使用 400,000 美元為卡特勞格斯郡內低收入業主提供水井、化糞池和更換供應支管方面的援助，使用 600,000 美元將 4 處單面預製房更換成為達到節能型級別的單面新預製房。
- 尚托誇郡 (Chautauqua County) 賽羅龍鄉 (village of Celoron) 將使用 500,000 美元為低收入業主提供住房修繕援助。
- 尚托誇郡艾琳頓鎮 (town of Ellington) 將使用 700,000 美元開展更換預製房項目。
- 阿勒格尼郡友誼鎮 (town of Friendship) 將使用 50,000 美元完成一份全面的用水系統初期工程報告。
- 阿勒格尼郡獨立鎮 (town of Independence) 將使用 400,000 美元協助 11 戶中低收入家庭滿足重要的住房需求。
- 卡特勞格斯郡小山谷鄉 (village of Little Valley) 將使用 1,250,000 美元改造其飲用水系統。
- 尚托誇郡銀溪鄉 (village of Silver Creek) 將使用 500,000 美元為低收入業主提供住房修繕援助。
- 卡特勞格斯郡南代頓鄉 (village of South Dayton) 將使用 1,250,000 美元改造該鄉生活污水系統。

更多關於紐約州社區發展整體資金項目的訊息，請訪問[住房與社區重建署網站](#)。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418